



# Buona Pasqua

## E se il governo chiedesse spiegazioni?

Franco Gassi

Sono molti coloro che si accontentano di pagare pur di non essere coinvolti in una disputa con l'Internal Revenue Service.

Se il governo richiede una verifica delle vostre "Income Tax", non bisogna automaticamente disperare; ci sono molte vie aperte per provare che il modo usato nella preparazione delle tasse è quello corretto, anche se l'impiegato dell'IRS non sia d'accordo con voi.

Fortunatamente c'è un'alternativa al "pagare e star zitto", se la disputa ammonta a meno di \$5,000 si può fare ricorso alla divisione Small Tax Case della tribunalet delle tasse degli Stati Uniti, un'entità imparziale che non dipende dall'Irs.

Questo è un grande beneficio se si pensa che l'individuo non è dovuto a pagare le tasse arretrate, ne interesse fino a quando questo tribunale non emette un giudizio.

Il ricorso consiste nel compilare un modulo accompagnato da 10 dollari, che in parole semplici spieghi i fatti che supportano la vostra opinione.

Dopo un breve periodo riceverete una lettera contenente la data della vostra causa, allo stesso tempo se i vostri fatti ispirano fiducia un rappresentante dell'IRS cercherà di venire ad un compromesso informale; e' a questo punto che si risolve la più grande percentuale delle dispute.

Se questo non avviene il pronostico è in vostro sfavore susseguentemente il 55% dei casi è vinto dall'IRS, il 35% parzialmente vinto e solo il 10% è perso.

In ogni modo se si decide di procedere con il reclamo è importante sapere che:

- Se preferite potete auto-rappresentarvi.
- Portate in corte tutte le prove che credete siano necessarie per pro-

## Preparativi ad una guerra!

Giuseppe Scordia

La crisi petrolifera che imperverosa da diversi anni nel mondo occidentale continua ad espandere i confini. L'Unione Sovietica infatti (leader dei paesi produttori di petrolio) nei prossimi anni anch'essa farà parte del club degli importatori dell'oro nero. A questo punto lo sviluppo del paese russo stesso ne risentirebbe le conseguenze e siccome i Sovietici sono meno disposti di qualunque altro paese a pagare il greggio dell'OPEC, (che nel frattempo subirebbe un aumento di prezzo dato l'aumento di richiesta) sarebbero disposti ad invadere ancora un'altra regione.

Stando alle previsioni, l'Unione Sovietica ha una produzione annuale di 11,9 milioni di barili al giorno che si ridurrà a 10 milioni entro il 1985. L'economia sovietica, già povera di valuta estera, dovendo comprare circa due milioni di barili di petrolio al giorno almeno per sostenere il livello attuale, rischierebbe non solo di vendere una buona parte delle sue riserve auree ma addirittura di finire in bancarotta.

Nel dare tanta preferenza al settore militare i Sovietici hanno abbandonato l'industria petrolifera che attraverso gli anni ha dovuto fare a meno di risorse finanziarie e dirigenziali. I Sovietici infatti sono stati distaccati dagli occidentali di circa trent'anni nel campo dell'esplorazione e trivellazioni di pozzi. Bastano oggi trenta giorni per trivellare fino a 3.000 metri di profondità, lavoro che nell'Unione Sovietica si prolunga ancora per un anno intero. Inoltre l'efficienza è minima a causa dell'uso di tecnologie e tecniche ormai sorpassate.

L'esplorazione di nuovi pozzi va altrettanto di male in peggio. Negli

(continua in ultima pagina)

## Intervista con il pittore Gino Caporale

Antonio De Santis

Il pittore Gino Caporale ha tenuto una mostra personale d'arte al Circolo Van Westerhout Mola di Brooklyn, sotto il patrocinio del Circolo Culturale di Mola.

Alla inaugurazione, avvenuta nella serata del 12 Gennaio scorso, ha partecipato un folto pubblico, mentre il pittore Natale Rotondi ha presentato agli astanti, con un discorso introduttivo, l'artista espositore, oriundo Di Mola di Bari.

Altre autorità erano presenti alla cerimonia, tra cui la signora Charlene Victor che ha tagliato il nastro, il signor Buddy Scotto, il presidente del "Van Westerhout" signor Battista, il presidente del Circolo Culturale Mola signor Campanile ed altre personalità e rappresentanze delle associazioni comunitarie



ed artistiche di New York. La mostra è rimasta così aperta al pubblico sino al 23 Gennaio.

Dopo il riconosciuto e meritato successo di questa manifestazione, ci siamo incontrati privatamente con il pittore Gino Caporale al quale abbiamo posto una serie di domande nell'intento di esaminare e di venire a contatto con la sua personalità nella complessità degli aspetti più determinanti e significativi della vita e dell'arte. In fondo i suoi quadri ci parlano chiaramente di un autore fortemente sensibilizzato a livello di espressività pittorica ed artistica in generale. Con una tecnica molto elaborata egli ci descrive rea-

(continua in ultima pagina)

## ESPOSIZIONE DI PITTURA

IL CIRCOLO CULTURALE DI MOLA ANNUNCIA UNA MOSTRA DI PITTURA CHE SI TERRA' DURANTE LA SETTIMANA DI CULTURA ITALIANA DAL 26 APRILE AL 4 MAGGIO. LA PERSONALE DEL PITTORE NATALE ROTONDI SARA' INAUGURATA SABATO SERA 26 APRILE NELLA SEDE DEL CIRCOLO CULTURALE DI MOLA. ORARIO: DAL LUNEDI AL VENERDI DALLE 8:00 P.M. ALLE 11:00 P.M. IL SABATO E LA DOMENICA DALLE 6:00 P.M. ALLE 11:00 P.M.

## ESPOSIZIONE FOTOGRAFICA

"MOLA, LA PUGLIA, NEW YORK"

NELLA SEDE DEL CIRCOLO CULTURALE DI MOLA DAL 12 AL 24 APRILE. LA SERATA INAUGURALE (SABATO 12) RINFRESCHI GRATIS. LE FOTO IN MOSTRA POTRANNO ESSERE ACQUISTATE. ORARIO: DAL LUNEDI AL VENERDI DALLE 20:00 ALLE 23:00. IL SABATO E LA DOMENICA DALLE 18:00 ALLE 23:00.



Datemi i vostri stanchi, i vostri poveri, le vostre confuse masse bramanti di liberta'...

di Giuseppe Scorcio

La situazione mondiale e' critica; molto critica. Attraversiamo un periodo quanto mai diverso ed allo stesso tempo uguale in molti modi a quelli che furono gli anni che precedettero ambedue le guerre mondiali.

Anche la situazione economica mondiale non e' la piu' rosea, sia nei paesi industrializzati sia in quelli sottosviluppati. Ovunque la societa' e' in fermento, cercando un nuovo corso che tarda ad arrivare. Anzi, stiamo per tornare sui propri passi.

In Italia giornalmente si svela uno scandalo, o si spara contro polizia, magistrati, professori, affaristi, dirigenti, studenti o altri, tanto da farne un calendario. Un fatto al giorno! Fra Brigate Rosse, Nuclei Armati Proletari, o chiunque altro riesce a mettere insieme un circolo di furibondi ormai stanchi di vedere le cose rimanere le stesse, il morto ci scappa quasi sempre. La polizia sembra incapace di contenere queste sfuriate e si accontenta di fare quello che finora ha fatto; cioe' non farlo. Il sistema antiquato di giustizia lascia larghe falle per tutti. E non parliamo soltanto dei terroristi, ma anche di coloro che rubano ed uccidono diplomaticamente e che poi riescono a cavarsela con una foto sul giornale nella sezione di "scandali", "estorsioni", ecc. ecc. Guarda casc che ci sono anche i pur nobili celeberrimi e ben pagati calciatori; Chi manca all'appello?

Anche negli Stati Uniti si va verso tempi duri. Le rate d'interesse sono salite alle stelle; si aggirano sul 20%. Il mercato delle obbligazioni (Bond Market) ormai inattivo data la precedente situazione, rende quanto mai difficile il compito delle compagnie che in fase di operazione hanno bisogno di un'ampia linea di prestiti. Si aggiunge inoltre un'inflazione elevata che riduce ogni giorno il valore della moneta. E finalmente il governo decide di bilanciare il preventivo nazionale che per tanti anni e' stato in deficit. Percio' si trattera' di stringere la cinta.

Tempi duri per tutti; e durante questi tempi c'e' sempre il solito leader che per risolvere il tutto con il solito colpo di bacchetta magica, scoglia il metodo che da' la scintilla ad una nuova guerra.

### BARI AUTO REPAIR

INCORPORATED

102 FOSTER AVENUE  
BROOKLYN, N.Y. 11230

ASK FOR JOE (212) 435-0660

Ottavio Barbanente	\$10
Rosa Giliberti	10
John Catalano	10
Giovanni Battista	20
Donato Battista	10
Nicola Lieggi	10
Giulio Marangelli	10
Enza Papeo	10
Felice Catapano	5
Vittorio Masi	5
Cino Masi	5
Romana Maisto	5
Anna Del Re	5
John Clemente	10
Cino Maglio	5
Fasqua Papeo	50
Elizabeth Mercuri	10
Marie Scarimbolo	5
Anthony Scarimbolo	10
Vito Di Turi	10
Thomas Tanzi	15
Michele Colella	20
Franco Palazzo	5
Domenico Di Bari	10
Giuseppina Giordano	5
Julio De Santis	25
Mimmo Leone & Paolino Scarpone	10
Anna Quaranta	10
Vito Recchia	10
Vito Cronzo Caputo	10
Francesco Pesce	10
Giacomo Zaccheo	5
Nicola Violante	10
Luigi Mola	5
Domenick Montanaro	5
Giacomo Catalano	10
Luca Guardavaccaro	5
Anonimo	20
Giuseppe Teutonico	5
Benny Maggio	10
Frank Russo	10
Mario Caragiulo	10
Marco Rotondi	5
Margherita Rotondi	5
Vincenzo Demetrio	5
Giovanni Rutigliano	10
Rosa Fiore	5
Vincent De Vito	10
Vito S. Pesce	25
Vito Laudadio	10
Pietro Di Turi	10
Pietro De Leonardis	5
Vito Roca	5
Angela Del Re	10
Nunzio Cacucciolo	10
Michael De Monte	10
Raoul Rossie	10
Anthony De Liso	10
Antonio D'Allessandro	10
Peter A. Calefatto II	10
Riccardo Sansone	20
Maria Mosca	5
Maria Tanzi	10
Giuseppe Nardulli	10
Andrea Pensa	14
Famiglia Ciaccia	10
Joseph De Santis	10
Rose Cocco	5
Cecilia Papato	20
Nicola Cespe	5
Giovanni Tanzi	20
Domenica Padovano	5
Mino Giliberti	10
Gianbattista Teutonico	45
Francesca Di Vagno	5
Vito De Monte	5
Marcella De Fonte	13
Sal Denaro	5
Pietro Rutigliano	10
Nicola Carpinelli	20
Michele De Perte	10
Antonio Palazzo	10
Vito Luigi Affatati	10
Paolo Rotondi	5

Periodico del Circolo Culturale di Mola

\*\*\*\*\*

#### Direttivo

Gioacchino Di Giorgio  
Ernesto Sopracasa  
Camillo Soranno

#### Responsabile Artistico

Antonio Minniti

#### Redazione

Gioacchino Di Giorgio  
Franco Gassi  
Giuseppe Scorcio

#### Collaboratori

Nina Gassi  
Cecilia Giustino  
Ketty Giustino  
Nardo Campanile  
Maria Campanile  
Cecilia Iacoviello

6110 - 20th Avenue — Brooklyn, N.Y. 11204

I manoscritti anche non pubblicati, non saranno restituiti.

L'IDEA e' l'organo ufficiale del "Circolo Culturale di Mola" membro della "Federazione Italiana di Associazioni di Brooklyn."

*We, the Directors, are deeply grateful for the support given to this issue by the advertisers and sincerely hope our readers will patronize them.*

Tipografia - THE SUPERIOR PRESS

Si porta a conoscenza dei nostri lettori che potranno ricevere il nostro giornale L'IDEA a domicilio inviando alla nostra sede il loro indirizzo.

Questo potra' facilitare il nostro compito nella distribuzione del giornale stesso.

Invitiamo tutti voi lettori di farci pervenire impressioni, pareri e giudizi come segno tangibile della vostra collaborazione per aiutarci a fare sempre meglio.

Usate lo stesso tagliando anche per notificarci il cambiamento d'indirizzo per permettere che il giornale venga recapitato

NOME \_\_\_\_\_  
COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
CITTA' \_\_\_\_\_  
STATO \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

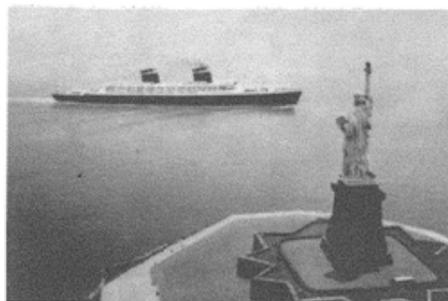
Ritagliare e inviare a:

● "Circolo Culturale di Mola" ●  
Redazione, "L'IDEA"  
6110-20 Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11204  
(212) 331-4731

Please Patronize Our Advertisers

Girolamo Colella

Un altro italiano che fece molto nel divulgare la nostra cultura negli Stati Uniti fu Lorenzo Da Ponte (1749-1838). Dopo avere scritto i libretti per 3 opere di Mozart, venne a New York nel 1805. Nel 1830 divenne professore di lingua italiana e letteratura alla Columbia University. Egli fu il primo nel riuscire a far costruire una casa dell'Opera italiana a New York.



Palma Di Cessnola fu il primo direttore del Metropolitan Museum of Art di New York. Per il servizio da lui prestato come generale nell'armata dell'Unione durante la guerra civile, gli fu donato dal Congresso americano la medaglia d'onore.

Giuseppe Garibaldi, occupato com'era negli atti di liberta' fu costretto, dopo varie peripezie e sfortunate imprese, a fuggire dall'Italia.

Nel 1850 da Liverpool venne a New York. Trovo' amici a Staten Island e uno di questi il famoso A. Meucci (al quale si attribuisce tra l'altro l'invenzione del telefono, vedi N. 21 dell'IDEA) dal quale gli fu offerto lavoro nella sua fabbrica di candele. Sembrava tra l'altro, che Garibaldi abbia offerto i suoi servizi al Presidente Lincoln.

La maggioranza dei primi emigranti pero' era gente povera, analfabeta costretta a spostarsi specialmente per le deplorevoli condizioni economiche dell'Italia e del Sud in particolare.

Si calcola che nel periodo che va dall'anno 1880 al 1919, milioni di italiani abbiano lasciato il suolo nativo nella speranza di una migliore vita negli Stati Uniti e Sud America.

Alle sponde statunitensi arrivavano frequentemente fino a 15,000 emigranti al giorno. Orde umane affamate, prive di tutto, armate solo di tanta buona volonta', coraggio e abilita'.

Molti trovarono lavoro in costruzione, nelle miniere, ferrovie, etc. e con il sudore e molte volte con il loro sangue posavano le materiali fondamenta a questa grande nazione.

Le significative parole scritte sulla base della Statua della Libertà per chi entra nel porto di New York, mentre per molti potevano essere di consolazione ed augurio, per altri purtroppo, divenivano parole vuote e fredde.

L'amara realta' si chiamava Ellis Island, molte volte intesa anche come "isola delle lacrime" ed a giusta ragione, come vedremo prossimamente.

### Vito Caputo

**WINES & LIQUORS OF THE WORLD**

TEL. 372-0248

8421 20th AVENUE  
BROOKLYN N.Y. 11214

JOHN INGRAVALLO

JOSEPH PIETANZA

**J. & J.P. ELECTRICAL CO., INC.**

Licensed Electrical Contractors  
WIRING FOR HEAT AND POWER

Phone: 331-7773 - 4  
1448 - 65th St., Brooklyn, N.Y. 11219

QUANDO VISITATE MOLA DI BARI VENITECI A TROVARE

AL RISTORANTE

## "IL GABBIANO"

STANZA-COLAZIONE-PRANZO - CENA Lire 18,000

STANZE SINGOLE Lire 7,500

STANZE MATRIMONIALI Lire 12,500

IL PIU' MODERNO E ATTREZZATO IN FATTO DI CUCINA

E COMODITA' ASSOLUTA PREZZI CONVENIENTISSIMI

VIA BARI TEL. 641-645

### LUCIO DeLUCA & FIGLI

MAYFLOWER  
CASA FUNERARIA, Inc.

SERVIZI FUNEBRI DIGNITOSI  
A PREZZI MODICI E CONVENIENTI

6022 BAY PARKWAY  
BROOKLYN, N.Y. 11204

\*\*\*\*\*

Dirimpetto alla Chiesa di St. Atanasio  
Giorno e Notte Telefonare al 256-1212  
Trasporti funerari per l'Italia e dall'Italia

GIFT SELECTIONS  
WINE COUNSELING SERVICE  
FREE DELIVERY

## C & G

*Asti Liquor & Wine Center*

WIDE SELECTION OF IMPORTED & DOMESTIC  
WINES & LIQUORS

MINO GILIBERTI

PHONE: 836-2232

6816 - 11th AVENUE  
BROOKLYN

### A Stamp for Mazzei

Lieutenant Governor Mario M. Cuomo today expressed pleasure in a letter to postmaster General William F. Bolger for the Postal Service's recognition of Italian-American patriot Philip Mazzei.

Bolger has announced that an international airmail stamp will be issued in December 1980 to call attention to the contributions of Mazzei in the establishment of the United States. Cuomo had written to the Postmaster General in August, 1979, asking that the 250th anniversary of Mazzei's birth be so recognized because of his political ideas.

Mazzei, an Italian who left Europe in 1773 to begin a new life in Virginia, was a merchant, surgeon, horticulturist, writer, diplomat and political philosopher. He was a friend of Thomas Jefferson and Patrick Henry and collaborated with the leaders of Virginia to promote American independence through his writings, which appeared in this country and in Europe. He represented Virginia in Europe in 1779 and secured support for the American Revolution. His proper place in American history only recently became known.

Cuomo also congratulated Sister Margherita Marchione, a professor at Fairleigh Dickinson University and director of the Mazzei Committee, for her work in promoting recognition for Mazzei.

Don Pedro

I mari che bagnano la Puglia, cioè l'Adriatico e l'Ionio, sono notoriamente i più pescosi d'Italia, perciò il panorama della gastronomia pugliese è caratterizzato da un gran numero di piatti che hanno come base

la "Sagra del polpo" a Mola di Bari". L'operazione per rendere "riccio" il polpo non è affatto semplice e dura circa un'ora. Si asporta delicatamente la ghiandola del nero (malandrea), si scuola, lo si batte con una



... sistemati in adatti cesti i polpi vengono poi sottoposti a un particolare movimento ritmico.

il pesce. Tra le svariate specialità tre meritano una particolare attenzione: i polpi (e non polipi) ricci, le triglie coi baffi e, soprattutto, le famosissime ostriche (e i frutti di mare in genere). L'arricciatura dei polpi è un'usanza tipicamente molese che ha radici antichissime: secondo quanto scrive Alfredo Giovine, studioso del folklore e delle tradizioni popolari pugliesi, essa risale alla fine del '500. "Nella vita di Bari le "pulpe rizze" rappresentano più di quanto può essere per Milano il panettone, per Modena lo zampone e per Napoli la pizza. La più grande manifestazione folkloristica pugliese è

rozza mazza di legno e, dopo averlo violentemente sbattuto sugli scogli, diviene tenerissimo. Segue l'arricciatura. Sistemati in adatti cesti, i polpi vengono poi sottoposti a un particolare movimento ritmico. Queste operazioni rappresentano un rito al quale assiste sempre un cerchio di curiosi e di acquirenti in attesa che i cirri dei polpi si trasformino in vibranti riccioli inanellati.

La triglia coi baffi è una particolarità di Polignano a Mare, che a questo squisito pesce dedica una sagra in piena estate. Ma perché coi baffi? Si tratta di quelle di scoglio, pescate intorno alle rocce e al-

le grotte di tufo su cui si ergono le casette di Polignano, triglie di gran lungo le più squisite, che girate sulla brace cavano un rosso sugo liquoroso da leccarsi le dita. La pesca della triglia coi baffi dura meno di un mese all'anno e si effettua nei giorni della gran calura quando il pesce abbandona le profondità e va alla ricerca di un po' di refrigerio tra le correnti.

Ed eccoci finalmente alla celebre specialità di Taranto: le gustosissime ostriche su cui è imperniata tutta la gastronomia tarantina. La posizione geografica della "città dei due mari" è ideale per la coltivazione di questi blasonati frutti di mare, che costituiscono un'industria tanto antica quanto fiorente. Il ciclo s'inizia con l'avvento della primavera, allorché vengono affondati nel mar grande innumerevoli fascine di lentisco, dette "macchie" sulle quali si fissano le larve. Trascorsi due mesi, le macchie vengono trasferite nei bacini di allevamento del mar piccolo, costellati delle caratteristiche "sciaie", file parallele di pali incrociati infissi sul fondo e collegati tra loro da corde vegetali (dette libani). Dalle macchie si tagliano i rami che recano le larve e questi rami vengono sospesi verticalmente alle corde delle sciaie in modo da formare i caratteristici "pergolari". Dopo diciotto mesi, durante i quali le ostriche (cozze) vengono più volte mondate, esse sono pronte al consumo. Tolte dai pergolari e lavate in acqua marina sterilizzata con l'ozono, possono essere gustate senza paura.

A Taranto si usa servire nell'antipasto, presentate su uno strato di alghe, per essere consumate nel modo classico: crude con qualche goccia di limone, accompagnate da fettine di pane spalmate di mozzarella freschissima ed innaffiate con vino bianco gelato. Ma chi non ama mangiarle crude (e secondo i buongustai, si comporta da eretico!) può scegliere tra zuppa di ostriche, il risotto con le ostriche, le ostriche lessate e servite con la maionese, o arrostitite o, in fine, impanate e fritte.

Nellie J. Betancourt

Il seguente articolo che sarà pubblicato in tre puntate data la lunghezza, ci perviene dalla casa portoricana del "Cafe' Rioja".

e si dice che il bridge ha le sue origini anche nei cafenets di Costantino poli.

L'uso del caffè passa di conseguenza dalla bottega al focolare domestico. La cerimonia in atto per servire il caffè si paragonava a quella del tè in Giappone. Ci si riuniva nel K'hawah (salone speciale per preparare e servire il caffè) dove oltre al focolare c'erano i tappeti, grossi cuscinetti ed ogni specie di utensili di rame. Il padrone di casa invocava Allah, indi abbrustoliva i chicchi verdi, li pestava in un mortaio, bolliva la polvere in acqua e sorseggiava la bevanda per primo per assicurare gli invitati che non conteneva veleno. Il caffè divenne qualcosa d'insostenibile nella vita giornaliera degli abitanti del Medio Oriente. I viaggiatori cominciarono a portare con loro gli Ibriki (caffettiere) e si soffermavano durante il cammino per preparare il caffè. I commercianti bevevano caffè mentre portavano a termine i loro affari; i barbieri offrivano caffè ai loro clienti; mentre le donne turche potevano divorziare il proprio marito se questi non le provvedeva di abbastanza caffè.



Una piantagione di caffè in Angola.

La leggenda più conosciuta però è quella raccontata da Kaldi, un pastore etiopico. Kaldi infatti aveva osservato che alcuni pascoli soddisfacevano le sue pecore più degli altri. Cominciò così ad esperimentare diverse erbe e diversi frutti.

Un monaco che un giorno passava per caso di là, si accorse che pastore e pecore erano in uno stato d'euforia e decise di assaggiare questo meraviglioso frutto. Così facendo scoprì un sistema nuovo. Secco i chicchi prima di preparare la bibita e un po' poi il liquido per mantenersi sveglio durante le lunghe cerimonie religiose.

A questo punto il caffè acquistato uno stato mistico pari alla manna del vecchio testamento, o il vino del dio Bacco. Poco a poco il mondo arabo accettò sempre più l'uso del caffè, tanto da avere delle piantagioni anche prima della grande richiesta del caffè nel mondo.

Seminavano durante l'inverno e trapiantavano la piantina sulle falde delle colline preferibilmente sotto alberi frondosi che impiegano un sistema d'irrigazione che le provveda l'acqua necessaria.

Dal Medio Oriente il caffè passo' in Europa. Apparve prima di tutti in Italia e specialmente a Venezia questo dovuto al gran commercio che esisteva con Costantinopoli. Quando fu introdotta a Roma, la bevanda trovò grande opposizione da parte del clero che la proclamò "la bevanda del demonio". Il raziocinio era che se era proibito ai Mussulmani di bere vino che era una bevanda benedetta e usata nella Santa Messa, era da aspettarsi che Satana capo degli infedeli avesse inventato il caffè come sostituto. Per porre fine al conflitto, Papa Clemente VIII, nel secolo XVI decise di assaggiare la bibita. Avendo gustata e inebriato dal suo aroma e sapore decise di benedirlo immediatamente. Avuta la benedizione papale il caffè prese il posto fra le bibite di società, espandendosi in ogni luogo. Cominciarono di conseguenza a fiorire le botteghe del caffè; centri di discussione politica, di affari, di passatempo e naturalmente di pettegolezzi.

Attraverso il porto di Marsiglia il caffè passa ad essere gustato dapprima in Francia e poi più in là in Inghilterra. Già, nel 1669 l'ambasciatore turco per festeggiare la no-

bilta francese durante sontuose cerimonie, offriva loro del caffè. Giunto in Inghilterra il caffè fece parte delle provvigioni che i colonizzatori portavano con loro al nuovo mondo. Il capitano John Smith capo della spedizione che sbarcò per primo in Virginia porto con se sul Mayflower gli utensili per abbrustolire e macinare il caffè. Si dice inoltre che William Penn andò in bestia al sentire che doveva sborsare \$4.65 per una libbra di caffè. Aumentata la popolarità del caffè fu impossibile agli Arabi controllare il commercio che di contrabbando arrivava in diversi paesi. Si racconta (un aneddoto) molto pittorescamente come il caffè giunse a Martinica ed espandendosi nelle diverse isole fini per giungere a Porto Rico. Gabriele Clieu, ufficiale navale, si rese conto che la coltivazione del caffè dava degli ottimi risultati sia agronomici che finanziari. Essendo in visita ufficiale a Parigi, scoprì che l'unica pianta si trovava fra le piante rare del giardino botanico. Con gran zelo cercò di convincere il guardiano del giardino per assicurarsela ma non fu possibile. Però grazie all'aiuto di un bellissima donna che con il suo incanto riuscì a convincere il giardiniere riuscì ad averla. Dopo alcuni giorni De Clieu prese la pianta salpa' per Martinica. Il viaggio non fu dei più facili però De Clieu determinatissimo a portare la pianta al nuovo mondo arrivò al punto di fare a meno della sua razione dell'acqua giornaliera per far che la piantina non morisse. Fino al 1727 tuttavia la pianta era sconosciuta in Brasile. Fu a causa di una controversia tra la Guayana Olandese e quella Francese che si presentò l'opportunità al Brasile di avere la pianta. Infatti la Guayana Francese chiese al Brasile di arbitrare la controversia che si era creata. Il governo brasiliano inviò Melo Palheta un uomo molto sagace e popolarissimo con le donne. Fu accolto molto bene e cominciò il suo lavoro d'arbitro. Durante le ore pomeridiane però Melo riuscì ad accaparrarsi le benevolenze della governatrice. L'esito perciò fu completo. Al termine della sua missione il governatore offrì a Melo Palheta un banquete durante il quale la governatrice ebbe l'occasione di donare al ben noto Don Giovanni un bouquet di fiori tra i quali era nascosta una piantina di caffè. Cominciò così attraverso la leggenda la coltivazione del caffè in Brasile oggi il leader della produzione mondiale.

**Alfredo's** Fine Italian CONTINENTAL CUISINE  
367 Central Ave. (516) & Frost Lane, Lawrence 569-5986  
Your Host Franco Your Chef Gianvito  
Visa - Diners Club American Express  
CLOSED MONDAYS  
Open for Luncheon Tues-Fri. Dinner & A La Carte Tues-Sat. from 4:30, Sunday 1 PM

**TONY PASSANTINO** SEWING MACHINE REPAIRS  
2270 WEST 6th STREET BROOKLYN, N.Y. 11223  
Tel.: 373-9060

**ALLA MEDITERRANEAN MOTORS**  
8699 18th Ave., Brooklyn, N.Y. 11211  
Telefono: 256-1450 Servizio: 256-1700

**RISPARMI ECCEZIONALI!!!**

\$2500 sulle

\$1500 sulle

\$700 sulle **FIAT**

Questa è senza dubbio la rarissima occasione di comprare l'automobile che avete sempre desiderato  
**RALPH LA GAMBA VI ASPETTA**  
Specializzati per consegne anche in Italia!

(212) 259-9448  
**ERNEST SOPRACASA**  
ACCOUNTANT  
8801 - 16th AVENUE BROOKLYN, N.Y.

**ANTONIO CAMPANELLA** PHONE 256-5988  
**EUROPA FINE GIFT IMP.**  
**Emporio**  
Articoli da regalo & Casalinghi  
Porcellana - Cristalleria - Peltri - Capodimonte  
Ceramica - Onice - Quadri - Bigiotteria  
Profumi - Dischi Cassette  
6801 - 11th AVENUE BROOKLYN, N.Y. 11219

**PIZZA**  
**JOHN & ONOFRIO** Proprietors  
*The House of*  
**Pizza & Calzone**  
MA 4-9107  
132 Union Street Brooklyn, N.Y. 11231

**S.A.S. ITALIAN RECORDS, Inc.**

- PHONOS
- RECORDS
- PERFUMES
- BOOKS
- GIFTS
- RADIOS
- MAGAZINES
- T.V. SETS
- DISCHI
- PROFUMI
- LIBRI
- REGALI
- RIVISTE
- VENITE TELEFONATECI SCRIVETECI

Ask for CIRO CONTE  
7113 - 18th Avenue B'klyn, N. Y. Tel. 331-0540

## Un metodo legale per diminuire le tasse dei datori di lavoro

Domenico Gaudioso

Il commercio odierno e' afflitto da sempre maggiori costi e tasse in continuo aumento, c'e' un bisogno notevole per un sollievo monetario sia per i datori di lavoro che per gli impiegati. Per fortuna c'e' una maniera legale per i datori di lavoro di evitare di essere tassati ad un livello maggiore.

Funziona cosi': invece di pagare solo la sua meta' delle tasse F.I.C.A. il datore di lavoro puo' pagare sia la meta' che spetta a lui, sia la meta' che spetta all'impiegato. La meta' pagata dal datore per il suo impiegato, viene sottratta dalla paga annuale lorda che percepisce l'impiegato. Ne risulta un mutuo beneficio sia per il datore che per il suo impiegato.

Sottraendo la sua meta' delle tasse F.I.C.A. dallo stipendio annuale lordo, l'impiegato viene messo in una base tassabile piu' bassa di quella anteriore. Cioe' finisce col pagare meno tasse perche' percepisce meno sullo stipendio lordo annuale.

Se un impiegato per esempio percepisce \$ 12,000 l'anno, sia il datore che l'impiegato dovrebbero pagare \$ 735.60 in tasse F.I.C.A., ma se il datore di lavoro s'impegna di pagare sia le sue tasse F.I.C.A. e quelle dell'impiegato le nuove tasse F.I.C.A. sono calcolate in base alla "ridotta" paga lorda dell'impiegato (la paga netta dell'impiegato rimane la stessa).

Il datore di lavoro viene cosi' a risparmiare una somma approssimativa di \$ 90.20 per ogni impiegato. Questo risparmio singolo sembra insignificante ma se moltiplicato per il numero d'impiegati viene ad ammontare ad un risparmio considerevole.

Questo sistema di riduzione e' perfettamente legale e cade sotto la giurisdizione sia dell'I.R.S. che del Social Security. Per trarre profitto di questo metodo di risparmio, ogni datore interessato dovrebbe consultarsi al piu' presto con il suo contabile.

## La nostra comunita'

Nardo Campanile

Come noi sappiamo da circa 30 anni la comunita' molese di Brooklyn fa dei festeggiamenti in onore di M.S.S. Addolorata.

Questa festa e' nata in un quartiere che un tempo era popolato dalla maggioranza di Molese.

I primi anni tutto andava bene la festa era rinomata in tutta Brooklyn, ora piano piano sta sorgendo un'apatia generale da parte di noi Molese nei confronti di questa festività che e' diventata monotona e di conseguenza povera di gente.

Quel che di buono e' rimasto lo si deve ai soci del club che appunto organizza detta festa, alla loro tenacia ed alla loro dedizione, anche se aspettando tempi migliori.

Ebbene i tempi buoni sembra proprio che siano arrivati, grazie all'interessamento di altri tre Circoli molese (Circolo Culturale, State Island Mola, Van Westerhout-Cittadini) nonche' Mike Pesce e Buddy Scotto.

Si sta preparando qualcosa di grande per il prossimo fine agosto, tanto per cominciare la festa non si terra' piu' difronte alla chiesa di S. Stefano, ma verra' spostata a Court Street; iniziera' all'altezza di Carroll Street e si estendera' fino a Luquer Street.

Le date dovrebbero essere dal 21 al 24 Agosto, ben 4 giorni di festa, verra' eretto l'altare con tutta probabilita' di fronte alla sede del Club Van Westerhout-Cittadini.

Naturalmente ci sono delle difficoltà da superare, ma siamo fiduciosi che tutto si risolvera' per il meglio.

Se tutto questo si realizzasse, allora potremo ben dire che i nostri Circoli si avviano ad un'intesa che altro che bene non potra' fare alla nostra comunita'.

## OPINIONI A CONFRONTO

DOMANDA

CONSIDERANDO GLI ULTIMI ATTI DI AGGRESSIONE DELLA RUSSIA, INVIEREBBE I NOSTRI ATLETI ALLE OLIMPIADI DI MOSCA?

Assolutamente no! L'Unione Sovietica ha minacciato la pace mondiale, invadendo l'Afghanistan, quindi non merita il privilegio che gli e' stato assegnato (ospitare le Olimpiadi estive del 1980).

Dobbiamo fermare lo spargersi dell'imperialismo russo usando ogni mezzo possibile. Se la nostra assenza puo' dare uno schiaffo morale ai Sovietici, sia chiaro che la nostra bandiera non sventolera' in terra nemica. Spero che gli alleati seguano il nostro passo. Vada per il boicottaggio.

Lauro Felice

No in quanto reputo i giochi olimpici un'organizzazione di atleti puntata su un obiettivo di pace tra le varie nazioni del mondo. Di conseguenza a cio' l'atto bellico della Russia contrasta in maniera piu' che palese le suddette Olimpiadi.

Franco Fanizza

La nostra risposta e' indiscutibilmente positiva, consideriamo due cose separate politica e sport. Pertanto suggeriamo di inviare i nostri atleti a Mosca, con la speranza che cosi' facendo salviamo lo sport e la sua integrita'.

Grace Scaglione  
Clay One  
Joe Haren

Anche se con un po' di indecisione la risposta e' si, io invierei i nostri atleti alle Olimpiadi di Mosca per la semplice ragione che le Olimpiadi sono una delle poche cose che almeno in principio sono rimaste illese dalla politica. Rimarrei molto deluso se la politica riuscisse a violentare anche quest'ultima frontiera.

Franco Noccia

**Renaissance BRIDALS**  
357 NEW DORP LANE  
Staten Island  
351-3111

INCANTEVOLI MODELLI  
PER SPOSA  
VASTA SCELTA DA  
"MODERN BRIDE"  
&  
"BRIDE'S MAGAZINE"

Menzionate il Circolo Culturale di Mola, riceverete il 10% di sconto e un trattamento speciale.

## Attività Sociali

Gioacchino Di Giorgio

Le attivita' sociali del club sono riprese con una gara fotografica svoltasi domenica 16 Marzo, notevole e' stata la partecipazione anche dei non soci.

Sabato 22 Marzo nella sede del circolo l'arrivo della primavera si e' festeggiato con un ballo.

Eccoci ora alle future attivita': Sabato 12 Aprile alle ore 8:00 P.M. nella sede del Circolo Culturale di Mola, verra' inaugurata una mostra fotografica intitolata "MOLA-LA PUGLIA-NEW YORK", che durera' fino al 24 aprile. Saranno esposte fotografie fatte da dilettanti e professionisti, in grandite 8" X 10" e 11" X 14". Le foto potranno essere acquistate dal pubblico nelle misure suddette con o senza cornici. Invitiamo i signori lettori a farci una visita durante i giorni di esposizione; vi assicuriamo che non ve ne pentirete.

Subito dopo la mostra fotografica, a partire da sabato 26 Aprile si terra', in ricorrenza della settimana italiana di cultura a New York, una mostra di pittura presentata dal nostro socio onorario Natale Rotondi. La mostra si protrarra' sino al 4 Maggio. Questa e' la terza volta che il pittore Natale Rotondi espone nel nostro circolo.

Domenica 20 Aprile, il Circolo Culturale di Mola partecipera' al III Dinner Dance organizzato dalla Federazione Italo-Americana delle Organizzazioni di Brooklyn, chiunque volesse parteciparvi puo' rivolgersi presso la nostra sede e richiedere i biglietti.

Sabato sera 10 Maggio, nella sede del circolo ci sara' una festa danzante per festeggiare "Mother's Day", a questa festa sono invitati anche i non soci.

Domenica 25 Maggio, ci sara' una gita (la prima quest'anno) in un parco di New York o New Jersey. Il posto esatto e' ancora da decidere. Per prenotazioni o informazioni chiamateli al club di sera, il numero telefonico e' 331-4731.

Please Patronize Our Advertisers

### CONSIGLI UTILI

IL BAGNO SALATO e' dimagrante e disintossicante. Mettere un chilo di sale nell'acqua della vasca molto calda, restarcy mezzora e risciarsi con doccia calda, poi asciugarsi leggermente e, ancora umidi, mettersi sotto le coperte per una buona sudata.

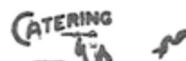
### Embassy Terrace

401 AVENUE U, BROOKLYN, N.Y.  
TEL.: 449-4040

### Ferndcliffe Manor

51 AVENUE U, BROOKLYN, N.Y.  
TEL.: 266-5263

MATRIMONI IN VISTA?  
FATECI UNA VISITA.



un riguardo speciale se andrete a nome del CIRCOLO

### AVVISO SPORTIVO

Il Circolo Culturale di Mola e' in procinto di formare una squadra di calcio, che si presentera' al prossimo campionato nella Lega Italiana di New York. Tutti coloro che hanno interesse a farvi parte, chiamate di sera al 331-4731, oppure recatevi direttamente alla sede del Circolo.

### III DINNER & DANCE DELLA FEDERAZIONE ITALIANA DI BROOKLYN

La "Federation of Italian-American Organizations of Brooklyn" dara' il suo Terzo Dinner & Dance Domenica 20 Aprile. La Festa Danzante avra' luogo al "Claridge", sulla Ave. P angolo East 2nd St. in Brooklyn. Allietera' la serata un noto complesso. Per prenotazioni potete rivolgervi dal Circolo Culturale di Mola.

### Con il Nuovo Direttivo il Van Westerhout organizza un Ballo di Primavera

Il 27 gennaio scorso, presso la sede del Van-Westerhout e Circolo Cittadini Molese, 447 Court Street, si e' tenuta una riunione per eleggere il nuovo consiglio direttivo per l'anno 1980.

Dall'assemblea sono stati eletti i seguenti dirigenti:

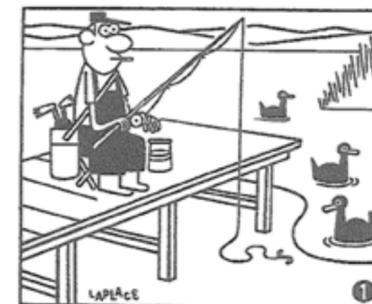
PRESIDENTE : GIOVANNI BATTISTA  
1mo VICE PRES. : GAETANO MIO  
2do VICE PRES. : PINO ROCCO DESERIO  
SEGRETARIO : MATTEO DELISO  
TESORIERE : PAUL DE MAGLIE  
1mo MARSHALL : LEONARDO RUCCIERI  
2do MARSHALL : LUIGI BATTISTA  
3do MARSHALL : ORONZO ZUCCARINO

Il Van-Westerhout e Circolo Cittadini Molese rende noto a tutta la comunita' Molese, che il loro prossimo Dinner-Dance avra' luogo presso il Cotillion Terrace il 31 maggio prossimo e sara' allietato dalla musica del complesso I Rivali. Per informazioni chiamare il seguente numero 624-9360 dalle 11:00 AM alle 11:00 PM.

UTILE A SAPERSI

SE VUOI i vetri e specchi brillanti, passaci sopra la cipolla, lava poi con acqua e aceto e asciuga con vecchi giornali.  
I GERANI in vaso cresceranno rigogliosi se saranno annaffiati con acqua non troppo fredda alla quale saranno aggiunte alcune gocce di latte caldo.

### Occhio Acuto



Trovate le otto differenze



Trovate le otto differenze



Trovate le otto differenze



### MARCY

### PHOTO STUDIOS

il piu' moderno in foto da sposalizi  
Instantanee a colori per passaporti  
mentre aspettate



7605-07-11 New Utrecht Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11214

chiedete di  
CHUCK MARCIANO

Tel.:  
236-2800

AMPIO PARCHEGGIO GRATIS

CHIUSO IL MARTEDI



STANZA PRIVATA DA POTER ACCOMODARE  
FINO A 120 PERSONE PER SHOWERS,  
FIDANZAMENTI, BATTESIMI, PRIME COMUNIONI  
O PER QUALSIASI ALTRA OCCASIONE.

## La Trattoria RISTORANTE

2811 Avenue U  
Brooklyn, N.Y. 11229  
648-0334

CATERING FOR ALL OCCASIONS

# ITALIAN-AMERICAN INSTITUTE

TO FOSTER HIGHER EDUCATION

CORSI DIURNI E SERALI  
D'INGLESE ALL'HUNTER  
COLLEGE A MANHATTAN

L'International English Language Institute dell'Hunter College ha istituito dei corsi diurni e serali di lingua e letteratura inglese per principianti, per persone che hanno già qualche nozione di lingua inglese e per persone che vogliono perfezionarsi nella lingua e familiarizzarsi con la letteratura inglese ed americana. I corsi diurni vengono tenuti al n. 440 E. 26.ma strada (1.A Avenue), mentre quelli serali vengono tenuti al n. 317 E. 67.ma strada. Direttrice dei corsi è Pamela McPartland; per ulteriori informazioni telefonare al n. 481-5190.

L'Istituto estenderà i suoi servizi a tutti gli studenti italo-americani che frequentano le scuole superiori per informarli sulle opportunità nella scelta dei corsi di studi universitari.

Saranno loro spiegati i requisiti per essere ammessi, i benefici e gli aiuti finanziari che gli studenti possono ottenere.

Tutti sanno quanto sia importante un'istruzione superiore nella società moderna, che richiede sempre più una specializzazione nelle varie professioni. Attraverso il servizio d'informazione dell'Istituto, gli studenti italo-americani saranno consigliati e aiutati nel programmare le loro scelte negli studi universitari.

Per maggiori informazioni chiamare la signorina Giulietta Cuttita al 886-2200.

CORSO DI AMMINISTRAZIONE  
COMMERCIALE PER  
IMMIGRATI ITALIANI

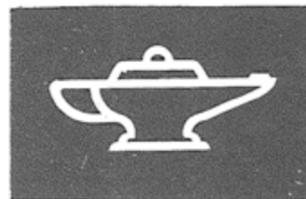
Un corso bilingue italiano-inglese sarà offerto gratis agli immigrati italiani al LaGuardia Community College, 31-10 Thomson Avenue, Long Island City, New York 11101.

Il corso è stato offerto con grande successo due volte all'anno dal 1978.

Le materie, spiegate in italiano, sono: amministrazione, contabilità e pubblicità. Sarà offerto anche inglese commerciale.

Il corso inizierà il 31 marzo 1980 e durerà fino al 15 agosto 1980. Lezioni verranno impartite alla sera: ogni lunedì, mercoledì e giovedì dalle 6 alle 10:30. Tutti, donne e uomini, italiani interessati nel commercio, possono partecipare.

Per altre informazioni chiamare dott. Gabriel Marruzzo al 886-2200 dalle 9 A.M. alle 5 P.M.



## Inaugurazione a Brooklyn della sede della Federazione Italo-Americana



## COSA FA' LA FEDERAZIONE

Mario Di Santo

La Federazione Italo-Americana di Brooklyn terra' l'inaugurazione del suo nuovo ufficio domenica 23 maggio. La creazione di quest'ufficio rappresenta un grande passo in avanti per la nostra comunità. Informiamo che la Federazione e' ora in grado di mettere completamente in funzione il Centro d'Assistenza per la comunità Italo-Americana. L'ufficio e' fornito di personale bilingue, pronto a dare la loro assistenza in materia di:

- Cittadinanza
- Iscrizione elettorale
- Consulenza sociale varia
- Corsi d'inglese per stranieri
- Corsi di dattilografia
- Corsi per ottenere l'equivalente del diploma delle scuole superiori (High School)
- Informazioni per:
  - Buoni alimentari (food stamps)
  - questioni sanitarie
  - assistenza medica/ospedaliera (Medicaid & Medicare)
  - assistenza sociale (welfare)
  - asili infantili (child care centers)
  - centri assistenziali per pensionati (senior citizen centers)
  - Social Security
  - supplemento alle pensioni (Supplementary Security Income)
  - problemi consolari
  - passaporti americani ed italiani.
- Assistenza varia in qualunque situazione.

L'ufficio sarà aperto al pubblico:

dal lunedì' al venerdì' dalle 9:00 AM alle 5:00 PM  
il sabato dalle 10:00 AM alle 3:00 PM

inoltre

il martedì' e giovedì' dalle 7:00 PM alle 9:30 PM

La Federazione ha sede al:  
6105 - 20th Avenue, Brooklyn  
Telefono: 259 - 3338

Tutta la comunità' e' invitata a partecipare all'inaugurazione.

## THE DRAFT

Nicola Russo

There has been a lot of talk in the newspapers lately about registering America's youth for the draft. Let's face it what we are really discussing is a resumption of conscription. Paul McCloskey (R-Cal) a member of the House and Senator Sam Nunn (D-Ga), the major proponents of registration aren't being honest with the American people. They are both shrewd enough politically to know that the public will not tolerate conscription per-se. Instead, they are biding their time. They propose to register our young people "in case" of a military necessity but what they really want is an eventual return to the draft. How do I know this? They've said so themselves. Here's McCloskey recounting a conversation with Nunn to a Washington Post reporter.

"Sam said the draft was just not politically possible this year. Nunn's view of the possible was to enact legislation this year to require registration for the draft; pass a limited draft after the 1980 election, and only after the push for the kind of national service system that I favor".  
Now that we know that McCloskey and Nunn are really up to let's talk about it a little. Let's talk about military conscription.

There are some very ignorant people in this country who say that refusing to serve in the armed forces in peacetime is un-patriotic and un-American. These people are ignorant of their own history. (Although a sense of history is not one of America's strong points). Nowhere, does the Constitution make provision for the conscription of citizens. Throughout our

SELECTIVE SERVICE SYSTEM  
NOTICE OF CLASSIFICATION



history, thousands immigrated to this country to escape service in Europe's imperial armies.

It is the draft that is un-American. It suspends a person's liberties for years without his or her consent. Don't be fooled by those who tell you that a draft would be fairer than a volunteer army. They will say that in a volunteer force, the poor and working class men who can't find jobs



make up the majority of the force. That's true, but would a draft change this? Of course not, the rich and privileged will get their expensive lawyers and doctors to exempt them while the working class youth would go off to fight. Only now the pay will be less.

If Nunn & McCloskey are really concerned about unemployment they can do something about it. They can support measures to stimulate jobs in productive employment not in the armed forces.

## Consigli del Contabile A Cura di Ernesto Sopracasa

Segue un breve elenco di spese che si possono elencare compilando i moduli delle vostre "Income Tax"

- \* Spese di trasloco ed anche certe spese quando si e' in cerca di lavoro.
- \* Spese derivate direttamente dal lavoro (tute, libri, auto....)
- \* Pagamenti per le pensioni "IRA"
- \* Penalità per interessi prelevati prima del tempo.
- \* Contribuzioni per candidati ad un ufficio pubblico o ad un partito.
- \* Costi di mantenimento per i bambini ad una scuola o "baby sitter" mentre i genitori sono al lavoro.
- \* Crediti per persone con bambini a carico che guadagnano meno di \$ 10,000.
- \* Spese mediche, occhiali, dentisti...
- \* Tasse pagate allo Stato ed al Comune di New York.
- \* Tasse sulla proprietà (real estate)
- \* Tasse sulle vendite (sales tax)
- \* Interessi pagati alle banche, carte di credito (credit cards).....
- \* Offerte a chiese, Croce Rossa.....
- \* Furto, incendi, incidenti d'auto...
- \* Tassa d'aderenza ai sindacati (Union Dues).

Per più informazioni e spiegazioni il lettore e' pregato di metterci in contatto con l'ufficio più vicino dell'I.R.S., che se volete vi aiuterà personalmente a compilare i moduli dei vostri "Income Tax".

## SAFE AUTO SALES, Inc.

1850 CONEY ISLAND AVENUE,  
BROOKLYN, N.Y. 11230

CORRADO MANFREDI

President

TOYOTA SUBARU

376-8374 998-8181

RELIABLE USED CARS

Quality.  
You asked for it. You got it.

A.J. GUARINO 768-3600

Homeland Agency, Inc.

REAL ESTATE - NOTARY PUBLIC  
TRAVEL AGENCY - TOURS - CRUISES  
INDIVIDUAL - GROUPS - CHARTERS

- SPECIALIZED -

IN  
HONEYMOON PACKAGES

Pick Up Your Ticket Here  
No Extra Charge

FREE NOTARY SERVICE TO OUR CLIENTS

413 - 5th Avenue (Bet. 7th & 8th Sts.)  
Brooklyn, N.Y. 11215

Imported Italian Leather Goods

MARTINELLI

LEATHER BOUTIQUE

7407 - 13th AVENUE  
BROOKLYN, N.Y. 11228  
232-2601

CALZATURE ITALIANE PER  
DONNA, UOMINI, BAMBINI  
ED ACCESSORI VARI

MODA SENZA CONFINI  
UNA LINEA CHIC

BOVE

Columbia Exchange  
and Travel Bureau, Inc.

AUTHORIZED TRAVEL AGENTS  
SEA AND AIR TOURS - CRUISES  
HOTEL RESERVATIONS  
ALL AT LOW OFFICIAL RATES  
FREE CONSULTATIONS

256-1500

6303 - 18th AVENUE  
BROOKLYN, N.Y.

Triangle 5-2515-6

SCOTTO  
FUNERAL HOME  
INC.



Servizi Funebri

104-106 1st Place  
Brooklyn, N. Y. 11231

Please Patronize Our Advertisers

ANTONIO MINNITI  
A vostro servizio  
24ore

MOLA ELECTRICAL  
Licensed Electrical Contractors  
WIRING FOR HEAT AND POWER

WE HAVE THE  
KEY  
TO  
GREATER  
SAVINGS

Tel. 259-3992  
837-2814



Please Patronize Our Advertisers

837-0823

236-0033

PAUL & JOHN FUEL OIL  
1940-70 STREET, BROOKLYN



PAUL PESCE  
PRES.

## ASSISTENZA SOCIALE

Franco Gassi

In questa edizione dell'idea cercheremo di elencare i benefici che il MEDICARE ci offre.

Il Medicare e' un programma di assicurazione sanitaria al servizio dei pensionati e degli inabili al lavoro che ci protegge in caso di malattia.

Le sue due parti principali sono l'assicurazione medica e l'assicurazione ospedaliera.

### ASSICURAZIONE MEDICA

Questo tipo di assicurazione e' finanziata parzialmente da coloro che la desiderano.

Il governo paga il 66% del costo totale per venire incontro ad i pensionati ed agli invalidi.

Il costo mensile all'utente e' di \$8.70, modico, se si pensa che pagando questa somma si ha diritto ai seguenti benefici:

1. Diagnosi e cure amministrare nella clinica o sala operatoria di un ospedale.
2. Fino a cento visite a casa in un anno.
3. Terapia fisica.
4. Altri benefici quando prescritti da un dottore come i raggi X, il gesso, l'ossigeno, ecc. ecc.

Ogni anno non appena si oltrepassano \$60 di spese mediche, la compagnia di assicurazione rimborsera' l'80% delle spese incorse durante tutto il resto dell'anno.

### ASSICURAZIONE OSPEDALIERA

Questo tipo di assicurazione e' finanziata dal governo e serve a pagare tutte le spese che si incorrono mentre si e' in ospedale, per una degenza massima di 90 giorni.

Il paziente e' dovuto a pagare un massimo di \$160, la compagnia di assicurazione rimborsera' il resto del costo direttamente all'ospedale.

## Auguri



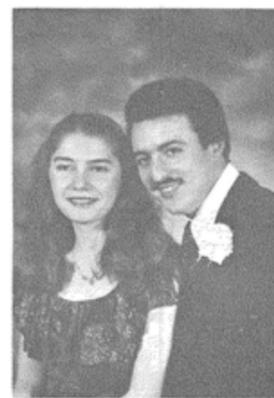
Congratulazioni vivissime ai nostri soci Pietro e Maria Gaudiuso, per la nascita del loro primogenito Nicholas; auguri da parte di tutti i soci del Circolo Culturale di Mola.



Congratulazioni vivissime al nostro socio Gianvito Bottalico e a sua moglie Grace per la nascita della loro terzogenita Tina Marie; auguri da tutti i soci del Circolo Culturale di Mola.



Felicissimi auguri ai nostri soci Pino Battista e Jo-Ann Balzano che si uniranno in matrimonio il 7 giugno, prossimo nella chiesa di Regina Pacis; auguroni da tutti i soci del Circolo Culturale di Mola.



## Ginnastica per Sentirsi Meglio

Bill Manners



Tutti consigliano la ginnastica per mantenersi in forma, per dimagrire, per sentirsi bene. Ma non appena ci si mette a praticarla incominciano le difficoltà.

Esistono tali e tante teorie sulla ginnastica contraddittorie e a volte sbagliate, che e' facile avere idee poco chiare sull'argomento.

E' necessario quindi chiarire ai punti fondamentali che ci permettono di capire se certi luoghi comuni sono attendibili o no.

1) IL SISTEMA MIGLIORE PER RILASCIARE AD ELIMINARE GLI ANTISTETICI CUSCINETTI DI GRASSO INTORNO ALLA VITA E' DI FARE ESERCIZI ADDOMINALI. E' FALSO-Perche' col movimento si bruciano i grassi di tutto il corpo e non di una parte specifica, qualunque sia il tipo di esercizio fisico.

2) PER MANTENERSI IN BUONA FORMA E' SUFFICIENTE FAR GINNASTICA UN PAIO DI VOLTE ALLA SETTIMANA.

E' FALSO-Gli studi condotti da scienziati hanno dimostrato che i muscoli non esercitati perdono elasticita' e vigore. Dopo un periodo che puo' variare dalle 48 alle 72 ore i muscoli devono essere esercitati di nuovo, altrimenti si perdono i vantaggi acquisiti. Puo' bastare per mantenersi in forma, far ginnastica tre giorni non consecutivi ogni settimana.

3) SE SI VUOL DAVVERO DIMAGRIRE BISOGNA SEMPRE FARE UNA BUONA SUDATA DURANTE GLI ESERCIZI.

E' FALSO-Il sudore serve solo ad abbassare la temperatura corporea e non ha alcun effetto dimagrante. Questo risultato lo si ottiene solo esercitando i muscoli.

4) SI BRUCIANO PIU' CALORIE CORRENDO CHE CAMMINANDO A PASSO REGOLARE PER UN CHILOMETRO.

E' FALSO-La velocita' non conta, perche' si consuma la stessa quantita' di energie in entrambi i casi, spostando lo stesso peso lungo la stessa distanza.

5) SE IL RESPIRO NON TORNA NORMALE NEL GIRO DI CINQUE MINUTI DOPO L'ESERCIZIO, VUOL DIRE CHE VI SIETE SFORZATI TROPPO.

E' VERO-La ginnastica, perche' possa far bene all'organismo, non deve essere mai faticosa ne' estenuante.

6) Camminare COSTITUISCE UNO DEGLI ESERCIZI MIGLIORI. E' VERO-Il nostro corpo ha piu' di 400 muscoli scheletrici e la ginnastica contrae e tende tutti questi muscoli nel tempo minimo di 20 minuti.

## Angelo & Joe FISH MARKET

ANGELO DEL RE



FINE QUALITY

Store: MA 4-8818

Res.: UL 5-0046

570 HENRY STREET

BROOKLYN, N.Y. 11231

## Il nostro Amico Mario Di Santo Concorre per la Giunta Scolastica del Distretto N. 21

Il 6 maggio si terranno le elezioni per tutte le giunte scolastiche comunali della citta' di New York. Per questa carica vengono eletti ogni tre anni nove membri, che hanno l'obbligo di dirigere e cercare di migliorare in ogni rione tutte le scuole pubbliche sia elementari che medie.

E' tempo di rieleggere i nuovi candidati! Quest'anno concorre per la giunta scolastica del distretto No. 21 un nostro amico, Mario Di Santo, il quale ha lavorato per lungo tempo nella comunita' italo-americana, ed ha bisogno del vostro aiuto e quindi del vostro voto, per cercare di migliorare i bisogni scolastici dei nostri figli. Mario Di Santo insegna al Brooklyn College da oltre 14 anni, fa parte del consiglio direttivo della Federazione Italo-Americana e di AMICO; e a nostro avviso e' qualificatissimo e merita il vostro voto.



Per queste elezioni speciali i candidati verranno elencati su una scheda con delle caselle vuote davanti ad ogni nome. Preghiamo tutti coloro che sono registrati di andare a votare e di scrivere il numero uno (1) nella casella vuota davanti al nome di Mario Di Santo. Chiunque non sia registrato puo' farlo recandosi all'ufficio della Federazione di Brooklyn sito al 6105 20th Ave. Tel. 259-3338.



## LETTERE AL DIRETTORE

LETTERA DALLE MISSIONI.....  
Con la speranza che il lettore voglia seguire l'ottimo esempio dato dal Signor Catapano.

Caro Signor Felice Catapano  
Grazie di vero cuore per i dollari \$10.00 ricevuti tramite le Carmelitane Scalze di Schenectady per i miei Indios lebbrosi e sofferenti di tante altre malattie.

Le dico che come segno di gratitudine ho celebrato subito una S. Messa per Lei affinché il buon Dio benedica Lei e tutti i Suoi familiari e Le assicuro che adesso ogni giorno io e i miei Indios nella S. Messa pregheremo sempre per Lei e per tutti i suoi cari.

Con il suo denaro ho comprato subito del latte, zucchero ai bambini Indios. Lei non puo' immaginare la FAME di questi Indios. FAME qui significa non trovare nemmeno bucce di banane, o di arance da mettere dentro lo stomaco. Se io avessi tutte le immondizie che si buttano sui marciapiedi degli Stati Uniti salverei dalla fame tanti bambini e adulti Indios che spesso non hanno la forza nemmeno di piangere. Sono l'unico medico in una regione grande quanto la mia Sicilia e debbo pensare io a procurare medicine, latte, zucchero, vestiti agli Indios sofferenti che ogni giorno vengono da me... e spesso mi si stringe il cuore rimandarli indietro a mani vuote. Non ricevo nessun mensile da nessun governo... confido solamente nella Provvidenza... e negli uomini di buona volonta', per questo mi permetto suggerirle a nome di tanti Indios sofferenti, che ogni giorno vengono a implorare aiuto da me, di formare un gruppo di amici che si impegni di inviarmi tramite le Carmelitane di Schenectady

le loro offerte, cosi' avrei io una preoccupazione di meno e i miei bambini Indios un po' di latte in piu'.

Qualora non potesse non si preoccupi, preghi per me e Le sarò grato lo stesso.  
Sono passati ormai 12 Anni che lavoro come medico e come sacerdote tra questi Indios, quando arrivai in Perù a vevo appena 30 anni, e le assicuro che sono stati gli anni piu' belli della mia vita, per me e' un privilegio servire Gesu' aiutando questi Indios.

Infinitamente grato le invio affettuosi saluti per lei e per tutti i suoi cari familiari.

Il suo piccolo e lontano fratello missionario  
Padre Giovanni Salerno Agostina

Per favore non mi invii nessun pacco di medicine o di vestiti, o di cibo perche' il governo peruviano non lo permette e mi farebbe pagare una tassa superiore al valore del pacco.

Per maggiore sicurezza le eventuali somme di denaro me le puo' inviare tramite le Carmelitane Scalze di Schenectady usando il seguente indirizzo

CARMELITE MONASTERY  
428 DUANE AVENUE  
SCHENECTADY N.Y. 12304

aggiungendo: per gli Indios sofferenti del Padre Giovanni Salerno del Perù.

Carissimo Direttore,  
insieme al mio modesto dono, giungano graditi a voi tutti della direzione dell'idea i miei piu' distinti saluti; da parte di un vostro assiduo lettore. Con la speranza di continuare a ricevere il vostro molto apprezzato periodico.

Sinceramente,  
John Clemente

## I GIOCHI

1	2	3	4		5	6	7	8	9
10					11				
12					13				14
15									16
17									18
19									21
									23
24									25

**CRUCIVERBA**  
ORIZZONTALI: 1. Animale fiabesco ucciso da un arcangelo - 5. Caliginosi, offuscati - 10. Vi nacque Pergolesi - 11. Esteso, ampio, largo - 12. Si mettono con gli scarponi - 13. Gustoso mollusco cefalopode - 14. Iniziali di Proust - 15. Si danno volentieri, tanto non costano nulla! 16. Spenzierati, lieti - 17. Dava la febbre a chi lo cercava - 18. Strumento musicale a corde - 19. Le hanno Rodolfo e Iride - 20. Incarico gravoso - 21. Affluente del Rodano - 22. Sentire, percepire - 23. Un Emanuele famoso filosofo tedesco - 24. L'erba che punge - 25. Son all'opposto delle cantine.  
VERTICALI: 1. Si cambia... parlando d'altro - 2. Primato da battere - 3. Famoso quello di Buridano - 4. In testa al Giro - 5. Mancare il colpo - 6. Forestiero...che è sempre un amico - 7. Era la firma di Tofano - 8. Sigla di Como - 9. Installazioni per lo sviluppo di un lavoro - 11. Stazione ferroviaria in quel di Pavia - 13. Merenda all'aperto - 14. Fa parte delle Forze Armate...d'acqua - 16. Vaso nel quale Gesù bevve durante l'Ultima Cena - 20. Poesie liriche - 22. L'antico edo - 23. Fuori combattimento.



**MONDIAL TILES, INC.**  
DOMESTIC AND IMPORTED  
CERAMIC TILES  
232-0800 - 232-0801  
1402 - 65th STREET  
BROOKLYN, N.Y.

**A.P. REFRIGERATION**  
AIR CONDITIONING  
SALES SERVICE RENTALS  
WE SPECIALIZE  
IN ICE MACHINES  
AND  
LABORATORY CASCADE  
SYSTEMS  
24HRS. SERVICE.  
ASK FOR PETER 763-0655.

For Free Delivery Call:  
232-4880  
**ITALIA LIQUOR STORE**  
D. RUSSO  
Wines & Liquors  
IMPORTED AND DOMESTIC  
ASK FOR ANYTHING ITALIAN  
AND YOU GOT IT  
7215 - 13th AVENUE  
BROOKLYN, N.Y. 11228

**V & C Tutto Calcio**  
SOCCER EQUIPMENT IMPORTED  
AND ALL SPORTING GOOD  
VITO CATALANO, Proprietor  
7620 - 18th Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11214  
837-5888

(continua dalla prima pagina)

#### PREPARATIVI AD UNA GUERRA

anni '50 si sfruttò al massimo la regione del Mar Caspio, negli anni '60 quella degli Urali e Volga e negli anni '70 quella Siberiana. Questi centri sono tutti in via di esaurimento e si predice che nei prossimi anni saranno completamente vuoti. Per il momento nulla di nuovo è stato scoperto ne' trivellato.

Altre fonti di energia sono a disposizione dei Sovietici come carbone ed energia nucleare però anche in questi campi la tecnologia è nettamente arretrata. L'energia nucleare soddisfa appena l'uno per cento del consumo nazionale e se si accetta un calo previsto del 15% nella produzione petrolifera è difficilissimo colmare questa carenza. Stesso discorso va fatto per il carbone. Anche se potenzialmente i Sovietici hanno le più ampie riserve, il 90% delle loro miniere sono inaccessibili con la tecnologia a loro disposizione. Ancora lo stesso discorso per il gas metano. L'industria disciplina sovietica non ha la capacità di produrre condutture adeguate al trasporto del gas dai campi siberiani. Questo è il più critico degli insormontabili problemi di costruzione causato dal clima e dal terreno siberiano.

Perciò stando ad uno dei discorsi di Breznev al Comitato Centrale l'ultimo novembre si capisce che i Sovietici hanno capito che in pochi anni si troveranno nei pasticci. La frase "bisogna immediatamente accelerare il nostro progresso tecnologico" parla chiaro ed oltre ad essere un vero allarme è un'ammissione di una sconfitta sul piano tecnologico ed economico.

La soluzione non è semplice tanto poco è unica. Si prevede che i Sovietici risolveranno la crisi in uno dei questi tre modi:

1. Stringere le cinture e ridurre il consumo.
2. Comprare il petrolio dell'OPEC.
3. Prenderlo gratuitamente dai paesi arabi.

La prima alternativa porterebbe ad un rallentare dell'economia. Infatti una buona parte del petrolio è usato dall'industria se si pensa che l'uso dell'automobile nel paese è un vero e proprio lusso. (Appena una vettura per ogni 40/50 abitanti) Ridurre l'esportazione ai paesi dell'occidente significherebbe ancora un calo nella "valuta estera" che rappresenta il 50% del totale. Ridurre l'esportazione ai paesi del blocco sovietico ridurrebbe il controllo esercitato da Mosca su questi paesi. Infatti il blocco dell'Est ha bisogno non d'una riduzione ma d'un aumento costante la crescita del Prodotto Lordo Nazionale.

Se i Sovietici decidessero di colmare la carenza acquistando il petrolio dell'OPEC dovrebbero vendere circa 80.000 oncie d'oro al giorno. Vendendo l'oro, il valore dell'oro stesso diminuirebbe giorno per giorno mentre il prezzo del petrolio aumenterebbe dato l'aumento della domanda. Un vero guaio!

Ecco perché la terza alternativa è la più logica. Trovare un altro pretesto, invadere alcuni paesi produttori e portare a casa gratuitamente ciò che costa troppo. Infatti questa è una storia ormai vecchia del sistema sovietico. Si ripete sempre!

Con tanto di forze militari pronte e volenterose, il costo ed il ri-

schio diminuiscono se sono paragonate al costo della bancarotta o addirittura della disintegrazione dell'impero.

In una situazione simile e con tanto di precedenti che rafforzano questa conclusione dobbiamo solo chiederci non se, ma quando i Sovietici occuperanno il Medio Oriente dell'OPEC.

(continua dalla prima pagina)

#### INTERVISTA CON IL PITTORE

GINO CAPORALE

listicamente gli effetti più puri della natura inondata dalla luce, gli sfondi, le onde ed i cieli infiniti.

Gino Caporale ha iniziato a dipingere giovanissimo, dimostrando sin d'allora una spiccata inclinazione verso l'arte nel senso più vasto e completo, infatti da autodidatta intraprese gli studi di musica lirica sino al punto da diventare un esperto di tecnica del canto, disciplina questa, che egli stesso insegna attualmente in un istituto di New York.

Intanto tra le manifestazioni pittoriche-artistiche e quelle di musica, in collaborazione anche della moglie, nota cantante lirica a livello internazionale, il nostro artista ha avuto l'opportunità di venire in contatto con personalità ed ambienti artistici fertilissimi e fortemente formativi culturalmente.

Egli ha tenuto mostre d'arte in Italia e cioè a Bari, Matera, Lecce

ed in America. Durante la sua permanenza in Europa, Gino Caporale ha mantenuto rapporti strettissimi con gli ambienti artistici locali e molti dei suoi quadri sono stati venduti a Berlino, Amburgo e Londra.

Appassionato alle opere di Renoir, Corot, Constable ed ispirandosi ai pittori olandesi, l'artista, che tra l'altro è un profondo conoscitore della storia dell'arte nel mondo, si compiace di prendere in visione e di abbandonarsi in profonde riflessioni di fronte ai capolavori d'arte presenti nei musei e gallerie che egli continuamente frequenta.

Egli si definisce un verista-impressionista ed in verità il suo stile pittorico, la sua tecnica espressive ed i valori cromatici generali dei suoi quadri ci conducono alla stessa conclusione. Mirabile è il modo con cui egli riproduce la realtà pittoricamente, traducendo le luci e gli effetti naturali, in velature morbidesime di colore.

All'uso del pennello l'artista sostituisce spesso la spatola ed infine la punta delle dita, quasi a voler penetrare fisicamente la profondità del colore. Egli è dominato da un sentimento invincibile che la vita, il presente, i contemporanei ed il mondo circostante, sfuggano giorno per giorno e si perdano per sempre. La sua arte diventa il mezzo d'inseguire il tempo perduto, la vita che sfugge eternamente inafferrabile.

(continua dalla prima pagina)

È SE IL GOVERNO CHIEDESSE SPIEGAZIONI?  
Vare la vostra causa.

C. Basate i vostri argomenti su ciò che credete la legge permette e non su ciò che credete la legge dovrebbe permettere.

D. Siate cauti nell'analizzare le domande e chiari e semplici nel rispondere.

Immediatamente dopo la conclusione della causa vi sarà comunicata la decisione del giudice. In bocca al lupo.

#### ETCETERA BROKERS, LTD.



Insurance & Real Estate

STEPHANIE ALBERT

236-6400

8606 - 18th AVENUE  
BROOKLYN, N.Y. 11214

#### Gallery

ITALIAN RESTAURANT & PIZZERIA

WALDBAUM SHOPPING CENTER

AIR CONDITIONING

935-5223



11-37 OLD COUNTRY ROAD PLAINVIEW, N.Y.

#### Luigino's

#### Italian Restaurant

NICK & JOE COMES Props  
BANCHETTI

FESTE DI COMPLEANNI

ANNIVERSARI E BATTESIMI

2086 Coney Island Ave

Tel. 645 - 2911

THE ROMA INN

Route 28, Kingston, N.Y. 12401  
(914) 331-1919 1/4 Mile from Thruway  
Exit #19 on Route 28 North.  
Gateway to the Catskills.  
Near major Six Centers.  
60 Units, Air Cond.,  
Color T.V., A.A.A., Restaurant,  
Cocktail Lounge, Banquet  
Coffee Shop, and Meeting Rooms.



FIAT

DATSUN

#### Kings Datsun

AND

#### Foreign Car Center

2887 CONEY ISLAND AVE.

BROOKLYN, N.Y. 11235

Tel.: 934-3900

CHIEDETE DI

Salvatore Frantino

SALONE DI ESPOSIZIONE  
SERVIZIO E RICAMBI



\*\*\*\*\*

FATECI UNA VISITA ANCHE SE  
VOLETE UNA MACCHINA USATA



\*\*\*\*\*

Aperti 6 Giorni alla Settimana